

سورة القدر ، ٥٢ به ( بدون بسم الله ) و مکنی است ( مدنی هم خوانده شده )

### إِنْسَحِرْ إِلَيْهِ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

ما قرآن را در شب قدر فرو فرستادیم.

إِنَّمَا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

چه دانایت کرد که چیزی شب قدر .

وَمَا أَذْرِكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ

شب قدر از هر ماه گزینده تر است .

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ

فرشتنگان و روح در آن شب به دستور  
پروردگارشان ، با هر فرمانی همی فرود آیند.

تَزَلَّلُ النَّبِيَّ وَالزُّوْجُ فِيهَا يَلَازِمُ رَبِيعَهُ  
مِنْ كُلِّ أَمْرٍ

سلام است آن تا هنگام برآمدن سپیده دم .

يَعْ سَلَمٌ إِلَيْهِ حَمْدٌ مُطْلَعَ الْفَجْرِ

### شرح لغات :

قدر : مصدر : اندازه ، بیک اندازه بودن دوچیز با پکدیگر ، توانائی ، قوه ، احترام ،  
بیلایازی .

هجر : روزهای مابین دو هلال مام از این جهت که با نمودارشدن هلال شهرت میباشد ،  
دانه ، هلال ، ماه .

امر = مفرد اوامر : فرمان ، طلب کار . مفرد امور : کار ، چیز ، شان .

سلام : بمعنای مصدری چون کلام : تسلیم . و بمعنای اسمی : تحیت، برکت، سلامتی.

انا انزلناء فی لیلة القدر : ان و تکرار ضمیر فاعل «نا» برای تأکید و تعظیم و تخصیص فعل انزل ، و جمع آن برای نسبت به مبادی و وسائط است و ضمیر مفعول ، جز راجع به قرآن که معروف در اذعان و زبانزد عموم بوده ، نمیتواند باشد . ناء لیلة اشعار بموحدت و خصوصیت مانند « نمرة » - و الف و لام القدر به نوعی شناسائی مفهوم لغوی یا اصطلاحی آن دارد: همانا ها ( بدون دخالت اندیشه و افکار بشری ) قرآن را در یک شب خاصی - همان شب قدر - نازل کردیم . ظاهر فعل انزل و ضمیر مفعول که راجع و منصرف به قرآن کامل است وظرف فی لیلة القدر، این است که قرآن یکباره در شب قدر نازل شده است. چون نازل شدن قرآن یکباره و در یک شب معین منافی با آیات و روایات متواتر وسیره مسلم است که آیات قرآن در مدت پیست و سه سال بندرج نازل شده ، بعضی گفته اند که ضمیر راجع به قرآن باعتبار آغاز نزول آن میباشد. این توجیه مخالف تعبیرات آیه است و اگر مقصود خبر از آغاز نزول قرآن بود تعبیر «من لیلة القدر» مناسبتر مینمود . توجیه دیگر این است که ضمیر راجع به بعض قرآن و از قبیل اطلاق کل بر جزء باشد . این توجیه نیز مخالف ظاهر آیه است زیرا اولاً چنین اطلاق مجاز است و احتیاج بقرینه دارد. ثانیاً این آیه از اختصاص نزول قرآن در لیلة القدر و تعظیم آن خبر میدهد. و اگر منظور نزول جزئی از آن در چنین شبی باشد، باید هر زمان دیگر که آبهای یا جزئی از قرآن در آن نازل شده خود لیلة القدر یا مانند آن باشد .

از آیاتی که قرآن و نزول آن را تعریف و توصیف مینماید، بوصوع برمی آید که قرآن به دو صورت مشخص و در درجه ترتبه نازل شده است : اول به صورت و نزول بسیط و جمع و پیوسته. دوم به صورت باز و تدریجی و تفصیلی. آیاتی که با لفظ انزل و مشتقات آن آمده که ظاهر در نزول دفعی « یکباره » است و با تصریح به زمان خاص و محدود نزول شده، راجع به صورت نخستین و اولین مرتبه نزول میباشد : « شهر رمضان الذي انزل في القرآن - از آیه ۱۸۵ - بقره - انا انزلناء فی لیلة مبارکة - از آیه ۳ دخان - انا انزلناء فی لیلة القدر » . و آیاتی که با لفظ تنزیل و مشتقات آنست

و دلالت بر نزول تدریجی دارد، راجع به دو مین صورت قرآن در نزول تفصیلی آن میباشد و ظرف زمان خاص در اینگونه نزول قید نشده است. آیه ۱۰۶ سوره بنی اسرائیل، صریح در این نزول تدریجی و تفصیلی است:

«وَقَرَأْنَا فِرْقَنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مَكْثٍ وَتَرْلَانَاهُ تَنْزِيلًا» = و قرآن که آنرا جدا جدا امودیم تا با درنگ بر مردم بخوانی و بتدریج آن را نازل کردیم جه نازل کردیم، و آیه ۲ هود نیز بیان جامعی از هر دو صورت و دو مرتبه قرآن دارد: «كَتَبْ حَكْمَتَ آَيَاتَهُ ثُمَّ فَصَلَّتْ مِنْ لَدْنِ حَكَيمٍ خَبِيرٍ» = کتابی است که آیات آن استوار و سخت بهم پیوسته شده سپس باز و تفصیل داده شده از جانب حکیم خبیر است، بنابراین، اشارات و موحدوغات و موصوفهای کتاب و قرآن، که در این قرآن مكتوب و ملفوظ آمده «= هانند: ذالك الكتاب - کتاب احکمت آیات - کتاب فصلت آیات فصلنامه علی علم - جعلنامه قرآن اعریاً»، راجع بهمان قرآن مرتبه اعلی و پیش از تفصیل باید باشد و جانی برای بعثتها و احتمالات دیگر نمی‌ماند. و آن همان مرتبه والای ام الكتاب است که تفاصیل از آن ناشی شده و در زمانها و اوضاع مناسب و حوادث تنزل یافته است: «وَإِنَّهُ فِي أَمِ الْكِتَابِ لِدِينِ الْعَالِيِّ حَكِيمٌ» = از آیه ۴ زخرف، و در لوح محفوظ از تأویل و تأثیر زمان و مکنون از درکهای کوتاه و اندیشه‌های آلوده است: «- بل هو قرآن مجید فی لوح محفوظ - ۲۲ بروج»، «إِنَّهُ لِقَرْآنِ كَرِيمٍ فِي كِتَابٍ مَكْتُونٍ. لَا يَمْسِدُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ» از آیه ۷۷ تا ۸۰ الواقعه.

رواياتیکه از طرق ها از حضرت صادق (ع) رسیده و نیز مفسرین از این عبارت نقل کرده‌اند منطبق با مضمون این آیات است. خلاصه مضمون این روایات بالخلاف در تعبیر چنین است: «قرآن بصورت جمعی در شب قدر با ماه رمضان از بیت المعمور با لوح محفوظ با آسمان بالا، به آسمان اول با آسمان دنیا نازل شده سپس از آن بتدریج و تغیریق در مدت بیست سال، فرود آمده است. از قید بیست سال که در بعضی از این روایات آمده معلوم میشود که لیله الفدر در حدود سه مال پس از بعثت و نزول اولین آیات وحی بوده است.

خلاصه، با نأمل در این آیات و روایات و توجه به معنای نزول قرآن، این

آیه «اَمَا اَنْزَلْنَا هُنَّا فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ» و دیگر آیات مانند آن ، در مقام نزول فرآن بصورت جمعی و دفعی و در مرتبه برتر و در زمان مخصوص ببایشد ، و باید ليلة القدر همان زمان بعثت باشد که اولین ندای وحی و فرمان رسالت با آیات اقرء باسم ربک ... به آنحضرت خوانده شد. چنانکه مشهور در روایات صحیح ، و مسلم نزد ما امامیه این استکه بعثت در بیست و هفتم ماه رجب و ليلة القدر در ماه رمضان همانسال یا سالهای بعد بوده است.

برای دریافت هیهم و کوتاهی از نزول آیات و کلمات و چگونگی صورت گرفتن آنها از جانب مبدع وجود ، باید تأمل و نوجوهی به نزول و شکل محسوس باقفن صورتها و اندیشه های علمی خود نمائیم، زیرا سرشت ظاهر و باطن انسان متوفی نمونه فشرده ای از ظاهر و باطن عالم است : «وَ فِي اَنفُكُمْ اَفْلَى تَبَصَّرُونَ» : همینکه انسان اراده کند که کتابی بنویسد یا در مسئله ای نظر دهد یا سخنی گوید یا ساختمانی بسازد یا صنعتی اختراع نماید ، گرچه بیش از انجام ، به صورت تفصیلی اینها اطلاع ندارد ولی بقدرت علمی خود آگاه است ، و همین آگاهی و نوجوه دلیل بر این استکه مسائل و مطالب مورد نظر ، در عقل فعال و مخزن مردموز باطنیش به صورت کلی و بسیط و مجلل وجود دارد . این مرتبه اعلای ذهن نمونه ای از ام الكتاب و لوح محفوظ از تغییر و تبدل و محو و انبات ، عالم بزرگ و عقل فعال آفرینش است. پس و با توجه کامل به مرتبه عالی ذهن ، صورتهای مسائل و مطالب مورد نظر ، صورت باز و جدا « مقدر شده » در مرتبه نازلتر ذهن تنزل می باید و منتش می شود ، و همین را مابه اصطلاح خود حالت تفکر و تعمق می نامیم ، پس از این مرتبه ، اعضا و جوارح که چون ملائکه و وسائط انجام امرند ، بکار می افتد و ابزار و آلات طبیعی و صناعی را استخدام مینمایند تا حقایق ذهنی بد صورت کتاب یا سخنی مفصل یا ساختمان یا صنعتی تنزل باید و در عالم طبیعی پیاده شود و نوش گیرد .

آیات این فرآن مفصل و ملفوظ ، چون دیگر آیات وجود نور و نیر و نی است که از علم و اراده بسیط و مخزون مبدع هستی ، به آخرین مرائب نازله « آسمان دنیا » بکباره تنزل و تقدیر بافته و بر قلب درخشان رسول اکرم «ص» تاییده است ، و پس

از آن بصورت حروف و کلمات ترکیب گشته و بتدریج نازل شده است: «و انزلنا  
الیکم نوراً مبیناً - قد جاءكم من الله نور و كتاب مبين - ولكن جعلناه نوراً - الله الذي  
أنزل الكتاب بالحق - و بالحق أنزلناه و بالحق نزل». نوریستکه از آسمان عقل  
فعال در شب دیجور قدر بر آئینه روح محمدی (ص) بسکاره تابان گردید و با مرور  
زمان و مقابله با حوادث تجزیه شد و بر عقول نازلتر تابید تا ضمیر انسان و حدود  
و روابط او را با زمین و آسمان روشن فرماید. آن شب قدر چه شبی بود؟

و ما ادراک ما ليلة القدر؟ اگر مخاطب این آبه شخص رسول اکرم (ص) باشد  
ظاهر این استکه استفهام «ما ادراک»، برای تعظیم و بزرگداشت، ليلة القدر است،  
زیرا کسیکه قرآن به قلبش نازل شده و روحش محل ليلة القدر بوده، باید حقیقت  
آن برایش مجهول باشد. و اگر مخاطب هر شخص قابل خطاب باشد، استفهام انکاری  
و مشعر بر مجهول بودن ليلة القدر برای مخاطبین است، زیرا حقیقت آن برتر از  
ادراك عموم میباشد.

از لغت قدر که مصدر با اسم مصدر و معنای اصلی آن به اندازه درآوردن یا  
اندازه است، همین قدر معلوم میشود که در آن شب حدود و مقدراتی مشخص و مقدر  
گردیده. و چون ظروف زمان و مکان خود هیچ عنوان مشخصی جز از جهت رابطه  
با حوادث انسانی یا طبیعی ندارند، ليلة القدر باید راجع و مربوط به یک حادثه  
روحی و انسانی باشد. شاید برخلاف آنکه ظرف پیش از مظروف وجود دارد، ليلة  
القدر با نزول قرآن، همان در ظرف قلب پیغمبر اکرم (ص)، پدید آمده است. ولی  
ظاهر آید که از نزول قرآن در شب قدر خبر میدهد و همچنین صریح بعضی از روایات  
ما همین استکه پیش از نزول قرآن ليلة القدری بوده، همچنانکه پیش از نزول قرآن  
ماه رمضان بوده است: «شهر رمضان الذي انزل فيه القرآن». و نیز بعد از نزول  
قرآن و برای همیشه خواهد بود. و یکی ارادله محکمی که در روایات ما برای وجوب  
بودن امام و حجت در هر زمان آمده همین بقاء ليلة القدر است، زیرا تقدیر و تفسیر  
امور در ليلة القدر باید به امام نازل شود و در زمینه روحی او تحقق باید.

در ابواب وجوب حجت اصول کافی روایاتی از ائمه طاهرون علیهم السلام نقل شد.

که مبین وجود وبقاء لیله القدر ار آغاز بعثت پیغمبران تا آخر دنیا است. خلاصه قسمهای از این روایات چنین است : «ازابی جعفر(ع) : خداوند لیله القدر را در آغاز آفرینش دنیا و آنگاه که او این نبی و اولین وصی را آفرید ، پدید آورده و در حبس چیزی اراده کرده که در هرسال شیبی باشد که در آن تشریف امور تاسیل آینده ناریل شود . و عز کسی که این حقیقت را انکار نماید خدا را در باره علمش رد کرده است . » پیرا پیغمبران و فرماندهان و حدیث گفت شد گان ، قیام نمیکند مگر آنکه در چنین شبی بآنها حجت داده شود . « آری بخدا سوگند ، آدم نمرد ، مگر آنکه برای او وصی بود و هر بک از پیغمبران بعد از آدم در این شب امر خدا بسویان آمد و آنرا به وصی بعد از خود واگذارد » . پرتری ایمان کسی که به همه انان را و تفسیر آن ایمان آورده . پرکسیکه چون او نیست مانند پرتری اسان بر بهائیم است ، تا آخر این حدیث مفصل و نیز « از ابو جعفر(ع) : ای گروه شبهه با سوره انا انز لما احتجاج کنیدتا پیروز شوید ، پس بخدا سوگند این سوره بعد از رسول خدا (ص) حجت خدا بر خلق و سرور دین شما و سرانجام چو زیستکه ما میدانیم ». در آخر حدیث دیگر از ابو عبدالله و او از علی بن الحسین چنین آمده : « هنگامیکه محمد (ص) از دنیا می رفت اهل خلاف گفتند لیله القدر با رفقن رسول خدا از میان رفت ، این فتنه ای بود که دچار شدند و با آن به عقب پرگشتهند زیرا اگر میگفند که لیله القدر از میان نرفته پس باید افراد نموده باشند که خدار اد را اراده و امر است و باید برای آن صاحبی باشد » .. در حدیث دیگر : « مردی اذا با عبدالله (ع) در باره لیله القدر پرسید که مرا آگاه نما که آیا شب قدر بوده و گذشته است با هر سال میباشد ؟ آنحضرت گفت : اگر لیله القدر برداشته شده بود قرآن هم برداشته میشد » .

مجمع البیان از این در بین مضمون آورده است : « گفتم ای رسول خدا ، لیله القدر چیزی در عهد پیغمبران بوده که در آن نازل می شده و پس از بازگرفتن آنان ، آن هم باز گرفته شده ؟ گفت نه بلکه تا روز قیامت هست » .

برای دریافت بیشتر و مفصل تر این روایات ، رجوع شود به اصول کافی ، ابواب و حوب حجت و فضیلت لیله القدر ، و توضیحات و بیانات محققانه علامه فیض در واقعی .

از بیانات و اشارات آیات سوره قدر و این روایات معلوم میشود که از همان زمان که نوع آدمی مستعد فراگرفتن شریعت و فوایین گردید و به رشد و بلوغ رسیده و پیغمبران و کبارهای وحی و الهام در میان مردم برآوردیخته شدند ، لیله القدری را نهند که اصول عهاد و شریعت در آن مقدار گردیده ، و این پدیده لیله القدر . اگری از این ربا پدیدهای خلق و حیات است که در فاصله های آفرینش و کمال اسناد

هر پدیده‌ای رخ مینماید و در هیر جدیدی پیش هیرود : « الاَللَّهُ الْحَقُّ وَالْأَمْرُ - وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا - فَالْمَدْ بِرَاتِ أَمْرًا - ». بعد از روی داده‌انی در خلق و حیات و بعد از آنکه انسان را فی و مستعد را تاریکی اوهام و غواص فرا میگیرد و چار خاموشی و سکون میگردد، عنایت پروردگار اشخاص نیرومند و اندیشه‌ای را میپروراند که برتر از انگیزه‌ها و آثار نفسانی و زمان خود باشند و آنکه که این گزیدگان به کمال استعداد و قدرت روحی مرسند، در شب هنگامیکه نفديرونده، روحشان درخشان و تسليمه و منجذب میشود و قوای نفسانی و حواس ظاهرشان بکره بسته و خاموش میگردد. در آن شب آرام و دیبور، از آفاق دور و از مقام والای بیت المعمور آیات خداوند تعطی مینماید و اصول معارف و شریعت به صورت کامات مشهود و مسموع بر آنها نازل میشود و حدود و نظامات انسانی و مرزهای زندگی شخص میگردد تا پس از آن بر افکار و نقوص انسان خفته بر تو افکند و از جایش « آنکه » و زندگیش را سامان دهد و سایه بیت المعمور جهان ازدگ، در ذهین خود نشود، با این بیان هنشاً لبلة القدر، از یک-و-آن تاریکی همه جانبه نیوس بش، سکون مطلق قوای طبیعت و حواس و ادراکات نازله انسان عالی، در اسوی دریک درخشندگی و انجذاب و تسليم کامل چنین روحی در بر امر امر و اراده... بنی پروردگار است.

و نیز از اشارات و بیانات این آیات و روایات جنین دریافت میشود که لبند  
القدر برای پیغمبران و گزیدگان امتهای گذشته و خاتم پیغمبران و اوصیاء کرده‌اند، این  
او بصورت‌های مختلف روی آورده و بانکامل نمود و شربعت پیوسته کاملتر گردیده با  
آنکه قرآن جامع و کامل در آن بکجا نازل شده است و سپس تفصیل و تطبیق و  
تاویل و توجیه آن بر ائمه طاهرین و پیروان شاخصه آنها همی نازل میشود.

لیله القدر خیر من الف شهر : تکرار و اظهار لیله القدر در این آیات، سعیتمن  
قدر و مقام والای آن را همراهاند . صفت تفضیلی حبیب، احمد، علی، علی بن ابی  
آن دارد. الف شهر، برای تکثیر اسناد از این احادیث مذکور شده است.

و زمان خاص نیست . و تطبیق آن در بعضی روایات به حکومت هزار ماهه بنی امیه<sup>۱</sup> با آنکه جز شر و فساد برای مسلمانان نداشت ، برای تسلی خاطر رسول اکرم «س» با نشاندادن نعمونه‌ای از اجتماع منحط و بی‌قيد و بند و تقدیر و تدبیر ، و حکام بوزینه صفت و بازیگر با دین و مقدرات خلق است .

حقیقت و راز لیلهالقدر را عقول عادی نمیتوانند دریابند : «و ما ادراک هایی لیلهالقدر بسر بورند . همچنانکه ملتها فاقد برنامه منظم و مقدر ( اندازه‌گیری شده ) و رهبری فکری ، ماهها و سالها به دور خود میگردند و بعائی نمبر سند و راهی بسوی نرقی و کمال برویشان باز نمیشود و در این میان . دین نمایان بوزینه صفت ، عقول و مقدرات آنها را بیازی میگیرند . و همچنانکه راهیابی و نتایج و خیرات یک الهام و برق ذهنی ، بین از سالها سیر در تاریکی و با عصای دیگران است . تاریخ تصدیق و افراز دارد گرچه تاریخنگار کتمان نماید ، که چشمها فاپهنهگام و پیشرفتهای پیش از زمان ملتها در پرتو انوار لیلهالقدرها و الهاماتی بوده که در تاریکترین زمانها و نهایت سرفصلهای تاریخ ، برای پیغمبران و پیشوایان درخشیده است ، تا آنکه در آخرین سر فصل تاریخ و در میان تاریکی جاھلیت عرب و دنیا ، آئین نامه کامل قرآن و آئین اسلام در لیلهالقدری درخشید و بازیروی لاپزالش تاریخ را با همه محتویاتش بحرکت در آورد و بیش از پیش به پیش راند و در یک شب راه هزار ماهه را پیمود ،

۱- گویند: چون حضرت امام حسن (ع) بامعاویه مسلح کرد و مورد اعتراض واقع شد ، گفت خداوند به پیغمبرش در خواب چنین نمایاند که بنی امیه مانند بوزینگانی می‌جوهند و بر فراز منبرش جای میگیرند . آنحضرت از این رؤیا بس از وحگین شد ، پس خداوند لیلهالقدر را با او عطا کرد که برای او وذریه‌اش بهتر از هزار ماه است و عمری مدت حکومت بنی امیه میباشد . با آنکه این داستان بامضای بنی ایزد روایت شده و اجمال آن نهورت دارد ولی بازمان نزول این سوره که بیشتر ، آنرا در مکه . بدانند سازگار نیست . مسلم این استکه آنحضرت در او آخر عمر خود برای آینده و سرنوشت مسلمانان پیوسته نگران بود و آینده تاریکی را پیش بینی میگرد و کسانی را درجهه اسلام و بوزینه صفت مبتدی که بامقدرات مسلمانان بازی میگفتند . شاید برای تسلی خاطر آنحضرت ، این سوره پس از نزول اولی ، برایش قرائت گردیده و نشانداده شده باشد .

و پیوشه تجدید فوا و تقدیر امور مینماید و بحرکت در می‌آید. آنگاه میتوان این جهشها و پیشرفت‌های بیش از زمان را، تا حدی دریافت که چشم از دنیا کنوی بپوشیم و این نورها و نیروها را نادیده بگیریم و فواصل این سرفصلها را از میان برداریم آنگاه خواهیم دید که دنیا چه کونه به عقب و عقبتر بر میگردد و ناریکی همه جا و همه جیز را فرامگیرد.

**نزول الملائكة والروح فبها باذن ربهم من كل امر :** این آیه، استینافی، برای بیان و تکمیل فضل و قدر لبلة القدر است که چرا و چگونه بر نز از هزار مامعیباشد. فعل مضارع نزول که اصل آن نزول است دلالت به تجدد و بقاء لبلة القدر دارد، و اگر نظر این آیه خبر از لبلة القدری باشد که قرآن در آن نازل شده فعل مانند «نزلت یا کات نزول» رساند است. آیه «فبها بفرق کل امر حکیم - دخان» نیز دلالت به تجدد و بقاء دارد. چون هیئت باب فعل «نزول» پذیرش یا تکلف با هر دو را میرساند، گویا ملائکه و روح بسبب دفع قدرتی بر قر یا جذب استعداد روحی نازلتر یا هر دو، از عالم خود نزل می‌باشند و به جهان طبیعت نزدیک میشوند. عطف و افراد، الروح، اشعار به استقلال و جدائی و بر قری آن دارد (روحی شود به نفسی آیه-یوم بقوم الروح والملائكة . . سوره نبأ) - اذن رب، مشیت حکیم‌ماه و معدم آله پروردگار است که در شرائط خاص آشوب، ملائکه و روح را برای نویست و بر نز آوردن نفوس بشری فرد میفرستد. تعلق باذن رب به فعل نزول اشعار به دوام این اذن در آن شب یا برای همیشه دارد. من کل امر، متعلق به فعل نزول و جمایه حالیه، بیان منشأ یا غایت هر امر است که با خود دارند و برای انجام آن فرود می‌آیند. شاید امر (فرد امور) در اصل همان معنای فرمان و اراده احداث باشد، و به کار وحدنه قابل توجه از این جهت امر گفته می‌شود که انجام و مظہر همان فرمان و اراده میباشد. بنابراین منظور از امری که در شب قدر، فرشتگان و روح برای انجام آن نزول مینمایند چیست؟ در آیه سوم سوره دخان مانند آیه اول این سوره، نخست با فعل ماضی، از نزول فرآن دریک شب خاص: «انا انزلناه في ليلة مبارکه ...» آنگاه با فعل مضارع از تفرق امر، خبر داده است. جنانکه گفته شد ظاهر افعال مضارع

« بِرْقٍ ، وَنَزَلَ » ، خبر از تفرقی و ننزل امر در لیله القدر های آینده است. بنابراین لیله القدر نزول قرآن غیر از لیله القدر باقی و همیشگی است و گویا رجوع ضمیر « نَزَلَ ... فِيهَا - وَبِرْقٍ فِيهَا » به همان لیله القدر و لیله مبارکه نزول قرآن، از این جهت است که لیله القدر باقی، از آثار لیله القدر نزول قرآن است و با آن نوعی پیوستگی و اشتراک در حقیقت دارد. سیاق آیات این دو سوره نیز همین وحدت و پیوستگی دو گونه لیله القدر را میرساند. بنابراین باید مقصود از « کل امر » و امر حکیم، راجع به قرآن و بسط معارف و تبیین احکام و رد متشابه به محکمات آن باشد. از امر محکم و از جانب خداوند، که پیوسته برای امت اسلام باید تجدید شود و رحمت دائم باشد، جز همین بسط و بیان و تفریغ و تبیین و بازنمون طریق نظر در قرآن چه میتوان تصور نمود؟ : « فِيهَا بِرْقٌ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ . أَمْرًا مِنْ عَنْدِنَا أَنَا كَانَ مُرْسَلٌ - رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ . إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ - آيَات٤، ۵ ، عِسْرَةٌ دَخَانٌ ». و این امر باید به کسانی نازل و تبیین و تحریکیم با کشف شود که به افق نبوت فردیک و پیوسته باشند. اصل امامت، و اجتیهاد ناشی از آن هم مبنی بر همین است و روایات معتبر یکه از طریق امامیه رسیده و مضمون بعضی از آنها ذکر شده، همین معنا را تصریح با تأیید مینماید.

در باب حجت اصول کافی حدیث مفصلی بصورت سؤال و جواب آمده که خلاصه قسمتی از آن چنین است: سائل درین سؤال از حضرت صادق(ع) آیه انا انزلناه.. را مطرح میکند و این مسائل پیش می آید: آیا آنچه را در شب قدر بر پیغمبر اکرم نازل شده و آنرا دانسته، باید به امت برساند؟ آیا در آن علم اختلافی هست، با آنکه آنچه اختلاف پذیر است از جانب خدا نیست: « لَوْكَانَ مِنْ عَنْدِنَا غَيْرَ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا »، پس باید راهی برای دریافت احکام خدا باشد که در آن اختلاف راه نیابد. و آن طریق جزا از جانب خدا نمیتواند باشد و آن طریق، همان راسخین در علمند که تأویل واقعی مشابهات را میدانند. چون شخص رسول اکرم (ص) از راسخین در علم بود آیا علیش را با خود بردا برای کسانی بعد از خود و اگذار نمود؟ اگر با خود برده باشد حق آینده گان تضییع شده است و اگر برای کسی و اگذارده، نمیشود آن شخص مانند دیگر مردم باشد که خطأ از وی سرزنه و موجب اختلاف گردد و چنین شخصی باید مانند پیغمبر از جانب خدا باشد و فرشته با او حدیث گوبد گرچه فرشته را نمی بیند و با او وحی نمیرسد... .

اگر گویند که علم رسول خدا (ص) پس قرآن بوده و در شب قدر چیزی تجدید نشده جواب این است که خداوند میگوید : « فیها یفرق کل امر حکیم . امرآ من هندنا انا کنا مرسلین » و این آیه دلالت بر تجدید فرق و ارسال در آن شبدارد با این معنا که در آن شب ملائکه و روح دائماً نازل میشوند . پس باید دائماً شخصی باشد که بسوی او نازل و ارسال گردد . تا آخر حدیث . . .

در آخر نقل و شرح این حدیث علامه فیض میگوید : از این حدیث چنین دریافت میشود که معنای انا نزل لذات فی لیلة القدر ، افزال بیان و تفصیل مجمل و تأویل متشابه و تغیریق معکم از مشابه قرآن است . خلاصه تکمیل نزول قرآن است آنچنانکه هدایت برای عموم و بینات از هدایت و فرقان باشد . چنانکه گفته است : « شهر

رمضان الذى انزل فيه القرآن . و بینات من الهدى والفرقان ...»

و نیز در کافی به اسناد خود از ابی جعفر (ع) با این مضمون آورده : خداوند در باره لیلة القدر گوید : « فیها یفرق کل امر حکیم » امر حکیم « حکم » که در آن شب نازل و تغیریق میشود ، دو چیز نیست فقط یک چیز است . پس کسی که حکم کند بچیزی که در آن اختلاف نیست ، حکم او حکم خدای تعالی میباشد و کسی که حکم کند بچیزی که در آن اختلاف است و خود را معتبر داند به حکم طاغوت حکم کرده است . همانا مال بسال در شب قدر ، تفسیر امود به ولی امر نازل میشود و او مأمور میشود درباره خود به چنین و چنان و همچنین در کار مردم حکم نماید ... تا آخر حدیث . حدیث کوتاه دیگر با این مضمون است : فرشتگان و روح القدس بر امام زمان فرود می آیند و آنچه نوشته‌اند با تحویل میدهند .

همه روایات غیر امامیه که بیشتر از ابن عباس نقل شده ، تنزيل و تغیریق امر ، به تقدیر روری و باران و زندگی و مرگ و بیماری و صحت و حجج و مانند اینها تفسیر شده است . و سبب این تفسیر از آنچه گفته شد دریافت میشود اگر یا منشأ اینکوئه تفسیر که در احادیث و نفایسیر ما نیز آمده همان روایات بررسی نشده است که از غیر طریق ائمه (ع) رسیده است .

اگر مضمون این روایات سند و اعتبار صحیحی داشته باشد ، شاید تقدیر امر عمومی و برای جامعه اسلامی مورد نظر است ، زیرا اصول ایمانی و عملی و احکام الهی و همه جالبه و منحصر به اسلام است که انسان هائیرا به صورت یک واحد حیانی و ممتاز و مشخص گردانده و تحت رهبری و نظارت شخصیت برتری در آورده . این واحد حیانی که عنوانش جامعه اسلامی است بسب پیروهای محركی که دارد باید پیوسته در حال تعریک و پیشرفت و تغییر وضع و انتساب باشد و با این خصوصیات ، افراد و ملل

را جنب و سرفوش آنها را تنظیم نماید: «وَكَفَلَكُ جعلناكم امة و سلطاناً لـ تكونوا شهداء على الناس و يكون الرسول عليكم شهيداً». انسان و اجتماع هرچه متعرکتر و مترقیتر و بیشتر دارای استقلال و خاصیت تحول باشد، تأثیرش در تغییر تقدیر خود و دیگران نافذتر است. جانوران و آدمنماهای همطبع آنها، چون بکسره محکوم تقدیر عمومی و غرائز طبیعی هستند و از خود استقلال و اختیار و تدبیری ادارند، تقدیر خاص و قابل ملاحظه‌ای هم ندارند. زیرا قدرت نفوذ در تقدیر و تغییر آن، بمقیاس قدرت تعقل و اختیار و تحول و وسعت میدان عمل و آثار آنست. و اگر چنین افراد مختار و مستقل، دارای اهداف و نظامات مشترک باشند، صورت اجتماعی متحرك و متحولی پدید می‌آورند که منشاً تقدیر پیوسته فرد در اجتماع و اجتماع در فرد می‌گردد.

فرآن با نشاندادن هدفهای عالی و باقی انسانی و ایمان به آنها نیرومندیرین حرکت را در افکار پدیدمی‌آورد و استقلال و آزادی عقل و اختیار را تأمین مینماید و با احکام و نظامات کامل و ابدی که آورده واجراهی آنرا بعهده ایمان و وجودان انسانی و اگذار نموده و همه را مسؤول قرار داده، سرنوشت افراد و اجتماع را محکم بیوسته است و بخواهد که همه را در تحت نظارت و ولایت پروردگار و نایبندة او در آورد.

و چون مجموع اندیشه‌ها و اعمال و رفتار چنین امی زمینه برای تغییر تقدیر گذشته و تشییت تقدیر آینده است «إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْيِرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يَغْيِرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ» باید برای چنین تغییر و تقدیری سر فصلی باشد مانند فصول طبیعی سال و مفاصل حیاتی موجودات زنده که هر فصلی زمینه برای گشوده شدن و تقدیر سر فصل دیگر است، و مانند فصول اداری حکومت‌هایی که دارای هدف و برنامه و اصول تنظیم شده و متوفی می‌باشند. این گونه حکومتها، برای پیشرفت هدفهای خود نقش و تقدیری برای آینده دارند و این تقدیر باید در زمینه کارهای انجام شده و مقدار انطباقش با اصول، و در پایان سال اداری، مشخص گردد و در ضمن آن سرنوشت بیک و بدآینده افراد مسؤول و کارمندان بیز از روی پروله ساق و چگونگی کارهای آنها مقدار می‌شود. چنان‌که سرنوشت ملت و افراد آزاد بیز نابع مقدرات حکومت است.

بر قرین و شایسته قرین فصول زندگی برای تعیین تقدیر و درسیدگی به پرولوگ امت اسلامی آنگاه است که با فرمان روزه اجتماعی و تحديد شهوات و آزادی روح، آمادگی نهول عمیقی برای عموم مسلمانان پیش می‌آید و آفاق نظرها باز و وسیع و دلها پاک و روشن می‌گردد و با تذکر دائم و احیاء شبها و خواندن آیات قرآن و تفکر در آنها، حقایق آیات وحی بر تنوشان پرتو می‌افکند و همی نازل و نازلتر می‌شود ناباطن زمین به آسمان می‌پیوندد و جزئی از منظومه‌های تدبیری عالم می‌گردد.

در سطح بالای این روحهای مترقبی و پیوسته، شخصیت معنوی امام است که تزدیکتر به سر چشمہ وحی والهامت و نخستین گیرنده امواج آیات می‌باشد و در زمینه محصول اعمال و راه و روش امت در فصل گذشته مقدرات آینده‌اش - سعادت یاشقاوت، عزت یاذلت، موت یا حیات ... مقدر می‌گردد. و بمقتضای مقدرات وحوادث، برای امام و کسانیکه تزدیک به افق اعلای امامت هستند، آیات متشابهات مبین و محکم و احکام لازم مشخص و تغیریق می‌شود.<sup>۱</sup>

و این خود تنزل وحی والهام و تزول قرآن برای همیشه است: «تنزيل الملائكة والروح ... فيها يفرق كل امر حكيم». قرآن - «تنزيل الملائكة و روح القدس على امام الزمان و يدفعون اليه ما قد كتبواه - حدیث».

آنچه بیان شد در حد تشخیص و دریافت نویسنده از اشارات و بشارات این آیات و روایات است و اللئاعلم بحقایق ما انزل.

سلام هی حتی مطلع الفجر : سلام مبتداء ، هی خبر. حتی مطلع الفجر، متعلق به سلام ، با تنزل است . بنابراین «سلام هی» ، فاصلة استینافی ولما یا اندۀ وضع خاص آن شب در میان حوادث و اوضاع آنست : سلام است آن ، تا هنگام طلوع فجر - یا - فرشتگان و روح با هر امری ، بازن پروردگارشان نازل می‌شوند . سلام است آن شب - آن تزول تا هنگام طلوع فجر می‌باشد . سلام هی ، شاید حکایت درود فرشتگان و ملکوت باشد ، بر کسانیکه نازل می‌شوند . یا تسليم قوای مخالف و الکیزه‌های نفانی

۱ - بر مبنای همین اصول مستبیط از قرآن ، اجتهاد در احکام نوعی حدیث و الهام است . و مجتهد پیش و پیش از شرائط علمی و متدارف باید دارای فطرتی سالم و مغلی روش و دقاد و نفس منزه از علاوه‌ها و عواهای دنیوی و ناظر بحوادث و مقدرات باشد تا بتواند با قدرت عقلی والهام از حقایق قرآن و مبادی عالیه، احکام را مشخص و تغیریق و تعمیم نماید .

دو سوسه های شیطانی در برابر قوای خیر و سلطه ملکوت و یا سلام و تسليم هر دو جانب و جنوب و تسليم مطلق در برابر اراده و تقدیر پروردگار. و وصف شب به سلام گویا از جهت همان محیط معنوی و سالم از هرانگیزه مخالف وساکن آن است.

و شاید سلام ، متصل به جمله قبل و مبتداء مؤخر برای من کل امر ، و مجموع متعلق به تنزل . و هی حتی . . . جمله مستقل باشد : در آن شب فرشتگان و روح باذن پروردگارشان از هر امری سلام می آورند. بنابراین معنای سلام ، روی خبر و سلامتی و برکت هر امریستکه در آن شب تقدیر میشود . چنانکه در سوره دخان به « لیله مبارکه » تعبیر شده است .

با دقت در آینه بیان شد ، عنوان لیله القدر پیش از نزول قرآن بوده و قرآن صورت جامع در آن نازل شده است . و پس از آن برای همیشه هم باقی میباشد و در آن برطبق حوادث و برای امام و اولیاء امر ، آیات تبیین و احکام تقدیر و امداد تغیریق ، با مقدرات عمومی ملت اسلام لیز تعیین میشود. با توجه به روایاتیکم در حد توافق رسیده و دگرگونی که در زندگی معنوی و اجتماعی و دید مسلمانان در هامرمیان و پس از گذرالدن روزها و شبها را با روزه و پاد خداوند ، پدیده میآید ، و آماده دریافت فیض و رحمت الهی میشوند ، باید لیله قدر در یکی از شباهی دعه آخرماه رمضان واقع شود . و شاید در هرسال واقع نشود.

این سوره مانند هر سوره دیگر ، آهنگ و بلاغت صوتی خاص بخود دارد و طول آیاتش ، جز آیه چهارم که بیان و تفسیل لیله القدر می باشد یکسان است. ترکیب و علامت و حروف ، و آهنگ مخارج حرکات و شدت و خفت و کوتاهی و بلندی آنها و فوامل آیات که بروزن فعل ( بفتح فاء و سکون لام ) آمده ، جوی از حرکت قرآن از مبده و نزول در لبلاند و تکریم آن و تحرک و تنزل فرشتگان و روح و نهایت امر را مینمایند . برای فهم بلاغت صوتی و آهنگی آیات قرآن ، توجه و دریافت خاصی می باید .

از این جهت اوذان آخر آیات و فوامل ، نامیده شده تا با سمع های شعر مشتبه نشود . واژه سمع اذ و سمع العمامه - آهنگه کبوتر ، گرفته شده که یکنواخت و بی معنی و نامفهوم است و فاصله های شعری نیز دریشتتر شعرها ، دارای معانی مبهم استکه تابع قافیه میباشند. ولی در آیات پیوشه اوذان و فوامل تابع و قالب معانی و مقاصد و نمایانده آنها میباشد و هیچگونه تکلف شریعا شر مجمع و سنتی در آنها نیست. از کلمات خاص و مرکب در این سوره « لیله القدر » و « مطلع الغیر » است .

سورة بیتہ ، مدینی ۸ آیه ( بیود بسم الله ) است

### لِتَسْمِيَ اللَّهُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

آنها که کافر شدند از اهل کتاب و مشرکین  
جدایی پذیر نباشند مگر آنکه بیامدشان دلیل  
روشنی .

فرستاده‌ای از جانب خدا که همی خواند  
نامه‌های پاکبازهای را .

در آنها باشد نوشته‌های پا دارند .

آنها که کتاب داده شدند پراکنده نگشته‌ند  
مگر پس از آنکه بیامدشان بر همان آشکار .

و مأمور نبودند جز باینکه خدای را پیرستند  
— آئین را پاک و بی آلایش برای اودارند —  
از هر باطلی روی گردان و باو روی آورند  
باشند و نماز را همی پا دارند و زکات را  
بدعنه این است همان آئین استوار و پا  
دارند .

لَمْ يَكُنُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالشَّرْكِينَ  
مُنْفَعِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيهِمُ الْبَيِّنَاتُ

رَسُولُ اللَّهِ يَتْلُو أَصْحَاحًا مُطْهَرَةً

### فِيهَا تُبَثِّبُ قِنَّةً

وَمَا نَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا  
جَاءَنَّهُمُ الْبَيِّنَاتُ

وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ  
الَّذِينَ هُمْ حُنَفَاءٌ وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ  
وَذَلِكَ دِينُ الْقِيمَةِ

همانا آنها که کافر شدند از اهل کتاب و  
مشرکان در آتش دور خنده خود همانها  
بدترین آفرید گانند.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالشَّرِكِينَ  
فِي نَارٍ جَهَنَّمَ خَلِيلِنَّ فِيهَا أُولَئِكَ هُمُ شَرُّ  
الْبَرِّيَّةِ

براستی کسانیکه ایمان آورده و کارهای  
شایسته انجام دادند همانها گزیده ترین  
آفرید گانند.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمُ  
خَيْرُ الْبَرِّيَّةِ

پاداش آنها نزد پروردگارشان بستانهای  
جاوید است که نهرها از زیر آن بستانهای  
روان میباشد. و در آن برای همیشه جاویدا نند،  
خدا از آنها خوشنود شده و آنها از خدا  
خوشنود شده‌اند. این پاداش بزرگ برای  
کسی است که از پروردگارش نگران باشد.

جَزَاؤهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتٌ عَذَنْ بَجْرَىٰ مِنْ  
تَحْتِهَا إِلَّا نَهْرٌ خَلِيلٌ فِيهَا أَبْدًا رَضِيقَ اللَّهُ  
فِي هَذِهِ دَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَيْرَ رَبَّهُ

### شرح لغات :

**منفکین** : از انفكاك : جداشدن از چيز يکه با آن سخت پیوند یافته، از فک فعل ماضی:  
جزئی را از جزء دیگر جدا کرد، مگر، را گشود، استخوانرا از جای خود بر کند، مهر را  
شکست، اسیر را رها و آزاد کرد.

**البيانة** : برهان روشنی که به آن حق از باطل جدا میشود. از ماضی بان : از آن  
جدا و بر کنارش، واضح و آشکارا گردید.

**القيمه** : استوار، پایدار، پیادار، نگهدار، پیشرو در راه حق، مستقیم.  
صفت از قام.

**حنیف** : مایل بحق، مستقیم در راه حق، یکتاپرست، گردنده به اسلام، کبکه  
به آئین ابراهیم باشد.

**لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا** : بعضی از مفسرین بقرینه افعال ماضی «لم يکن» - کفر دار و بر مبنای  
تطبیق آیات بموارد خاص و محدود و تفسیر به آن، گفتند: که این آیه ناظر به  
کافران اهل کتاب و مشرکین پیش از ظهور اسلام است. و چون مفهوم صریح آیه این  
است که پس از آمدن پیش اسلام، اهل کتاب و مشرکین از عقاید خود منفک میشوند. با  
آنکه با آمدن این پیش منفک نشدند، آیه را چنین توجیه کردند که حکایت از گفتگوها  
و تصمیم قبلی آنها مینماید که اگر پیش و رسالتی با این اوصاف مذکور در آیه باید

از عقاید خود جدا و برکنار می‌شوند و به آن بینه می‌گرایند. و چون از عقاید خود منفک شدند و به اسلام نگرویدند این سوره برای سرزنش و تذکر آنها نازل شده است. بعضی حتی تأثیم البینه، را معنای این تأثیم، گرفته‌اند: آنها از عقاید خود منفک تمیشوند اگرچه بینه‌ای بیایدشان. این توجیهات و تعدادی‌ها با ظاهر آیه و اشارات آن سازگار نیست.

ظاهر این آیات مبین واقعیت‌های فکری و روحی انسان و طریق علاج آن می‌باشد: لم بکن ... منفکین - بعای «لیس الذين كفروا» یا «لابنفك الذين كفروا» که تعبیرات متعارف و کوتاه نریست، این حقیقت و واقعیت کلی را میرساند که: عقاید کفرآمیز و باطل، در روح کسانی که بسوی کفر بدون تفکر پیش رفته‌اند چنان آمیخته و ترکیب و تکوین می‌باشد که از آن منفک شدنی بیشتر زیرا همینکه فکر و نظری چه حق باشد یا باطل، در ذهن انسان و با تلقین‌ها و توجیهات عاطفی جایگیرشد، با گذشت زمان و توارث و عوامل دیگر، با عقل و فطرت حفظ و خیال و عواطف انسانی بسته و منعقد و ترکیب می‌شود و بصورت عقیده در می‌آید. و اگر چنین عقیده‌کوین یافته - «لم بکن ...» - کفر و باطل و شرک باشد؛ بکسر طریق تعقل را می‌بندد و جز با دلیل نافذ و قاطع و روشن نمیتوان آنرا از شخص و شخص را از آن جدا کرد: حتی تأثیم البینه.

بنابراین معنای واقعی و عمومی آیه، فعل ماضی «کفروا» خبر از روی آوردن و پیش رفت در کفر است نه آنکه خبر از حال کافران گذشته و پیش از اسلام باشد. من، برای بیان است نه تبعیض. فعل معنارع «تأثیم» دلالت بر آینده و دوام استعدادی دارد.

البینه، که مقارن با «منفکین» آمده، مطابق معنای لغویش، دلیل روشن و نافذ بستکه حق را از باطل و فکر را از اوهام کفرآمیز بکه با آن چسبیده است جدا و متمایز می‌گردد اند آنچنانکه نور اشیاء را از هم جدا و مشخص مینماید. تأثیم، نیز همین آمدن و نفوذ نمودن و تأثیر را میرساند.

این آبده چون از واقعیت لفسانی کافران خبر میدهد و راه چاره و علاج را مینمایاند،

این شبیه بی مورد است که بساکافرانی با آمدن بینه از عقیده خود جدا شدند. مقصود این است که اگر بینه نافذی آمد و نفوس مستعدی آنرا پذیرفتند از کفر منفك و آزاد می شوند.

رسول من الله یتلووا صحفاً مطهرة : رسول مطلق ، بدل از البينة مطلق . من الله ، متعلق به فعل تأثیهم یا به رسول به اعتبار معنای رسالت و فعل یتلووا . . . صفت برای رسول است .

این بینه مشهود و موصوف به اوصاف خاص است که میتواند در عقل فطری و اخلاق و عواطف همگان نفوذ نماید و سرآپای وجودشان را جذب کند و آنها را برانگیزد و از هر قید و بند اوهام فکری و اجتماعی برهاند و منفك و آزادشان گرداند . این بینه مشهود و نافذ ، مانند براهین عقلی و ذهنی نیست که محدود به خواص باشد آنهم فقط افکار ذهنی آنها را روشن نماید.

رسول من الله ، اشعار باین دارد که آن رسول انسانی فرستاده و رها شده از جانب خدا و زبان و رفتار و همه وجودش نمایاندۀ حق است و هیچگونه اکبریزها و عقدمها و هواهای نفسانی و عوامل محیط تأثیر و دخالتی در رسالتش ندارند، از این جهت حوادث و موائع و شکست و پیروزی منطق و راه و روشن را تغییر نمیدهد . اوچون فرستاده خدا است و نمایاندۀ وحی او است دل و زبان و آغاز و انجامش یکی و یکسان می باشد . اوچون برقرار از محیط و زمان است موجود حوادث و پیش برندۀ آن می باشد و مانند کسانی که حق را عنوان و وسیله می نمایند و مرد روز و سیاست زمان می باشند ، حوادث او را پیش نمی برد و متوقف نمی کردارد و به رسو قمی پیجده و با هر شرائطی نطبیق نمیدهد و برای پیشرفت کارش فریب و نیز نگ بکار نمیبرد و به چهره های مختلف در نمی آید . او یک چهره ، یک زبان ، یک دعوت و یک روش دارد . او نامه و منشور رسالت خود را آشکارا همی خواند : یتلو صحفاً مطهره – صحیفة او هدفهای عالی انسان و طریق رسیدن با آنها را مینمایند و به گروندگان تحرک و امید و قدرت می بخشد و دشمنان حق را از مخالفت بر حذر میدارند و به آیندۀ خطرناکشان بیم میدهد . آنچه مینخواند و میگوید دارای بلاغت کامل و اعجاز است و ابهام و نارسانی

لدارد و از آسودگی به تمیات و دشمنی و کینه توزی و سود یا زیان گرده و طبقه‌ای پاک است و خود مطهر و برای تطهیر نفس و عقول و رهایی آنها از کفر و شرک می‌باشد.

**فیها کتب قیمة:** صفت برای صحفاً مطهرة است. مقصود از کتب قیمة باید احکام و فرمائیهای ثابت و واجبی باشد که استوار و متسکی بر عقل و فطرت مستقیم و نگهدارنده و بر پا دارندۀ عقول و نفس افراد و اجتماع است. بعد از آنکه تلاوت صحفله مطهره قفلهای اوهام را گشود و زنگارهای کفر و شرک را زدود و چشم خردگان را برای دید ارزش‌های انسانی و مبدع و نهایت جهان و شناخت حق و حقوق خود و دیگران باز نمود، کتب قیمة قدرتها و استعدادها را برای قیام بحق و عدل و خیر برمی‌انگیزد و برای تحقق بخشیدن آنها پیشان میدارد، گرچه حق و عدل چنانکه باید تحقق بیابد و نیروی باطل و ظلم هم‌جا را فرا گرفته باشد. این برهان آثین خدائی است که معاشر منارهای رهنما پیوسته در سواحل حیات قائم وساطع می‌باشد. این‌ها آثار و خواص دین الهی است، و هرجه به رنگ و نام دین، فاقد این آثار باشد تحریف و آسوده شده و ساختگی بشر می‌باشد. این اصل رسالت پیغمبران و پیش از اعجاز آنها است و دیگر معجزات و کرامات ظاهری زبان بند دشمنان بوده تا راه برای نفوذ پیش باز شود. گروندگان حقیقی پیغمبران که با آنها قیام نمودند و پایدار ماندند و پیش رفتند همانها بودند که این پیشان، عقل و قلب آنها را روشن و برافروخته نموده بود. و آنها که با معجزات حسی تسلیم شدند، مانند یهود با آوای گوساله‌ای بفهم رابر گشتدند. این مکتب ثابت و تربیت واقعی و فوق محیط وهمه‌جانبه پیغمبران است و دیگر مکتب‌های فلسفی و تربیتی و اجتماعی یک جانبه و گذرا و معکوم محیط و محدود به آن می‌باشد. و ما تفرق الذين اولوا الكتاب الامن بعد ما جالتهم البينة : وزن فعل تفرق ، دلالت بر پذیرش و تکثیر دارد. البينة ، گویا اشاره به پیشنهای است که در آیات قبل توصیف شده. الامن... استثناء مفرغ از زمان عام است . مقصود از تفرقه بعد از آمدن پیش ، تفرقه از پیش و ایمان به آن می‌باشد . بنابراین ، آیه این حقیقت را بیان مینماید که بمقتضای سنت جاری الهی بس از آنکه آن پیش و کتاب در فواصل

زمان آمده و مردمیرا از کفر و شرک رهانده و به اصول ایمان گردانده است، همین مردم به تفرقه گراشیدند و اصول رسالت و بینه را نادیده گرفتند.

بیشتر مفسرین، این البینه را مانند البینه آیه سابق به بینه اسلام تفسیر کرده‌اند و، الذين اوتوا الكتاب را راجع به‌أهل‌كتاب زمان ظهور اسلام دانسته‌اند. گرچه بینه توصیف شده، به صورت کامل و جامع همان رسالت اسلام است ولی چنانکه گفته شد تعبیرات این آیات مبین اصولی کلی و همیشگی است که در دو اصل خلاصه می‌شود:

- ۱- از اهل‌كتاب و مشرکین آنها که رو به کفر رفته‌اند و روح و فکر شان با آن ترکیب شده، از کفر شان جدا و منتفک نمی‌شوند مگر آنکه چنان بینه‌ای برایشان بیاید.
- ۲- بعداز آنکه چنان بینه توصیف شده در گذشته آمده، اهل‌كتاب از آن دور و روی گردان و فرقه فرقه شدند.

چنانکه پس از آمدن بینه کامل و درخشنان رسالت اسلام، مسلمانان از اهداف و تعالیم اصلی آن دور و روی گردان و متفرق کشتند و دچار غرور به اندیشه‌ها و بندارهای محدود خود شدند و قوای خود را برای خواری و نابودی بکدیگر بکار بردن و در فروع و فروع فروع فرو رفته‌اند و آنها را حجابت دریافت اصول. «صحف مطهره». کتب قیمه». ساختند و در میان تنبیه‌های خودخوش بخواب رفته‌اند تا آنکه سیل افکار و عقاید و اوهام دیگران همراه رعد و برق صنایعشان، همه چیز جو امع اسلامی را بهم ریخت. اکنون که هر اسان و خود باخته و غارت زده چشم باز نموده‌اند، راه چاره از کسانی می‌جویند و چشم پاری به دست کسانی دوخته‌اند که خود بیچاره‌تر با منشأ بیچارگی و پراکندگی می‌باشند. چاره جزاً نیست که زعماء و اندیشمندان و مؤمنین به خدا، نخست با نور و بینه فرآن خود را از بندوهای اوهام غرورانگیز و شرک‌آور برها فتد آنگاه با روح و فکر روشن و اندیشه و زبان پاک نمایانند و رسول رسالت اسلام شوند: «رسول من الله». و آیات صحیفة پاک را بپی درپی و در میان امواج کفر و شرک برخوانند: «بنلو صحفاً مطهره». و احکام و اصول بپا دارند و انگیزندۀ اسلام را بپا دارند - «فیها کتب قیمه». تا مسلمانان و ملّا دیگر را کفرها و شرک‌هایشکه باریگ و رونحن، اصطلاحات جالب و فرمولهای ساختگی و

منحرف کننده علمی آراسته شده و با دعین تبلیغات بت نراثان قرن بیستم بر فطرتهای بالش چسبیده و جوش خورده، بر هاند و انسانیترانه از واژگونی و سقوط تعجات دهند؛ «لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا... مُنْفَكِينَ حَتَّىٰ تُأْتِهِمُ الْبَيِّنَاتُ...».

شاید مفهوم این آیه - *وَمَا تَرَقَ الَّذِينَ اُوتُوا الْكِتَابَ... -* خبر از نفرقهای باشد که بعد از آمدن بینه و رهانی از کفر اصلی و اولی بیش آمده، یعنی: جمهه مردم بکسان در کفر بسر میردند و با آن پیوسته بودند و چون بینه‌ای‌هی آمد تا آنها را از کفرشان منفك نماید متفرق و گروه‌گرده شدند، بعضی از کفر رها شدند و بعضی دیگر در آن هاندند. بنابراین مضمون این آیه تعبیر دیگر است از مضمون آیه ۲۱۳ بقره: «كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعْثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ...».

*وَمَا امْرُوا إِلَّا يَعْبُدُوا إِلَهَهُمْ مُخْلَصِينَ لِهِ الَّذِينَ حَنَفُوا وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيَؤْتُوا الزَّكَاةَ*  
و ذلك دین القيمة : و ما امرؤا ، جمله حالیه و ضمیر جمع راجع است به الذين اوتوا الكتاب. مجهول آمدن امرؤا ، گویا اشعار به نامعین بودن آمر دارد ، یعنی: امر به عبادت خداوند ، هم از جانب او و هم بوسیله پیغمبران و روشن بینان و هم مقتضای عقل فطری بشر است. لام لیعبدوا ، برای ارائه غایت و نهایت است، یعنی امرها و احکام الهی برای این بوده که خلق از عبادت و فرمانبری غیر خدا آزاد شوند و فقط او را بپرستند . اخلاص ، پاک و خالص نمودن نیت و عمل از هرانگیزهای جزء مقصود و هدف است. جمله مخلصین له الدين، حال برای فاعل لیعبدوا - و حنفاء صفت با حال پس از حال است. له، دلالت به اختصاص با غایت دارد. این حالات و اوصاف برای ارائه کمال عبادتی باشد. زیرا چه با که پیروان ادیان الهی، دچار تجزیه روحی و دور و نی میشوند چنان که شده‌اند و یک روی بسوی خدا و عبادت او دارند و روی دیگر بدقوایین و روابط زندگی، گرچه این فوایین از جانب خدا و برای او نباشد. با آنکه از پظر ادیان اصول احکام باید از جانب خدا و در طریق عبادت او باشد. و دین که همان احکام و شرابع است چه با خود هدف مستفل میگردد با آنکه طریق بسوی خدا و مقدمه برای کمال انسانی می باشد . حنیف بودن، یعنی اعراض از هر باطل و استفامت بحق، آخرین مرتبه دین و کمال انسانی است؛ زیرا در این مرتبه ، انسان بکسره بخداروی

می آورد و دایسته باو میشود و از تمايل بما سوی و جواذب آن آزاد میگردد .  
**وَيَقِيهَا الصَّلَاةُ وَيُؤْتُوا الزَّكَاتُ**، عطف به **لِيَعْدُوا ...** و بیان تکمیلی اهداف و غایبات ادبیان البوی است . یعنی پیش از عبادت خدا و اخلاص دین برای او واستقامت، باید همگئی در یک صفت اجتماعی و همراهانگ نماز در آینده و خود را پا دارند و در راه تولید سرمایه های زمین و نوزیع عادلانه آن بکوشند . **ذَالِكَ وَ تَقْدِيمُ آنَّ**، تعظیم و حصر را میرساند : این همان دین پا دارند و نگهبان و مستقیم است .

دین بمعنای نظامات و فواین و روابط بشری هرچه متوفی باشد ، اگر اهداف و اغراض نهائی آن مجھول یا محدود به حدود نخستین روابط اجتماعی و اقتصادی باشد ، نمیتواند برای همیشه همه قوای استعدادهای فردی و اجتماعی را پیاو مستقیم بدارد ، زیرا چشم اندازها و هدفهای محدود ، تا حدی انسانها را پیامیدارد و پیش میرد ولی نهایت این میرستی و پستی و ناپایداری و توقف است . آن اصول و نظاماعاتی میتواند انسان متكامل و نامتناهی در استعدادها را ، پیوسته پا دارد و پیش بردا که هدفهای مشخص و برتر از حدود زندگی دنیا و طریق وصول به آنها را بنمایاند : و **ذَالِكَ دِينُ الْقِيمَه** - و اگر آئینی با شاندادن اهداف برتر که همان گرایش به خدا و پرستش او میباشد : **وَيَقِيهَا الصَّلَاةُ وَيُؤْتُوا الزَّكَاتُ**، از زندگی بر کنار مائد ، تا حدی میتواند اندیشه های روحانی افراد برآ پرورش دهد و پیش ببرد ولی قوای دیگری که باید در محیط اجتماع رشد یابد را کد و ضایع ، و در نتیجه ، پرورش روحی نیز دچار اختلال و اوهام میشود و از استقامت باز میماند . از اینگونه انحراف دینی ، گروهی مایوس و افسرده و عرفان پیشہ و انتکالی و مذهب تراش ، و منحرف در غرائز ، بنام راهب و درویش و مقدس ها ب ، پدید می آیند که انعکاس راه ورود آنها منشأ ناتوانی و رکود استعدادهای دیگران و گمراهی از هدایت پیغمبران و مصیبت و وبال هلت های زیر دست است . و اکنون این گروهها ، دانسته با ندانسته و مستقیم وغیر مستقیم مورد تأیید دشمنان دین قیم و طراحان پس پرده و بهره کیران از ملل ضعیف می باشند .

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ لَهُمْ نَارٌ جَهَنَّمُ خَالِدُونَ فِيهَا أَوْلَئِكُمْ شَرُّ الْبَرِيهِ** : فعل هاضی کفروا دلالت بر حدوث کفر پس از آمدن یعنی و دین قیم دارد

و بقرينه عطف مشرکين منظور کفر اولی نیست. جمله اسمیة فی نار جهنم، وقوع دنیات ایشگونه کافران را در دوزخ میرساند. خالدین، حال برای ضمیر هستر در «فی نار جهنم» است. اولئک، اشاره به دوری آنها از رحمت و حق با کنایه طعن آمیز است به آن کافر ایکه خود را از ایمان بینه برق پنداشتند و از آن روی گردانند. هم، برای تأکید و اختصاص است. البریه، که اصل آن البریه و از «برء الغلق و برء من العیب» اشتقاق یافته، اشعار به خلفت اولی و آراسته دارد: آنها که پس از آمدن بینه الهی کافر شدند (از اهل کتاب و مشرکین) در آتش دوزخ جا بگیر و ثابت و جاودا نند. همان دور شدگان از خیر و حق، با آن سرکشان و بزرگمنشان، بدترین و شریر قرین آفریدگان - همان آفریدگانیکه خداوندانها را درست و راست آفریده - هی باشند. جایگیری و جاودائی ایشگونه کافران در دوزخ گویا برای همین استکه پس از آمدن بینه و دین قیمه، سرکشی نمودند و عناد ورزیدند و با آن کافر شدند.

و چون در ایشگونه کفر اهل کتاب و مشرکین با هم همنوا گردیدند، در این آیه مانند آیه اول، هردو گروه با هم و بتفصیل نامشان برده شده و چون کفر اینان مانند کفر ابتدائی نیست که ناشی از غفلت و نیامدن حجت باشد به سخترین عذاب مشترک بیم داده شده اند. اینها که با آمدن و تابش بینه، جسم برهم نهادند و خود را در تاریکی نگهداشتند و دچار تحنا نفاسی شدند و پنر وجود خود را سیاه و تباء نمودند آیا نباید در دوزخی که فراهم کردماند جاودان شوند؟<sup>۱</sup>. اینها که بکسره از مقام و مواهب انسانی خود را پائین آوردند و عقل و اندیشه و انگیزه‌های خیر را در راه شر و فساد خود و دیگران بکار برند و آن مواهب را محکوم غرافز حیوانی گردانند، آیا از هرجانور خطرناکی خطرناکتر و شریرتر نیستند؟ اولئک هم شر البریه.

ان الذين آمنوا و عملوا الصالحات اولئک هم خیر البریه: آمنوا، بعای المؤمنین مانند کفروا، اشعار به حدوث ایمان از روی اراده و اندیشه دارد. اولئک، برای تعظیم هم، برای اختصاص و تأکید است. البریه، چنانکه گفته شد، به آفریدگان آراسته

۱- گر بگوییم آنچه او دارد نهان  
فتنه افهام خیزد در جهان  
دود دوزخ از ادم مهجمور به  
چشم گر آن رو نینندکور به

و کامل گفته می شود: همانها که با نابش نور بینه چشم کشودند و ایمان آوردند و کارهای شایسته و مناسب با اهداف ایمانی الجام دادند - همان بزرگواران منشأ خیر و گزیده ترین و راقی ترین آفریدگانی هستند که آراسته و کامل آفریده شده‌اند.

جز اوّهم عندر بهم جنات عدن تجربی من تحتها الانهار خالدین فیها ابداً رضی الله عنهم و رضوانعنه ذالک لمن خشنی ربه : جزاً لهم ، بجای لهم ، که در آیات دیگر آمده، پاداش کافی و به اندازه را میرساند ، چه معنای لغوی جزاء همین است . عندر بهم ، دلالت دارد به وجود عین پاداش و نگهداری آن نزد پروردگار . از جهت همین مفهوم است که اگر شخصی در مقام اقرار و فضوات بگوید : « عندي ... » با آنکه بگوید « على ... » ، دو گونه اقرار است و دو حکم دارد - اول اقرار به عین موجود و دوم اقرار به ذمه است . رب مضارف « ربهم » اشعار به پرورش و افزایش جزاء دارد . عدن ، صفت جنات : جاودان با محل رویش و پرورش بهشتها - و فساد ناپذیر . تجربی ... صفت جنات . خالدین حال برای ضمیرهم . ابداً صفت برای خلوداً ، که مفعول مطلق و مستفاد از خالدین است . مفهوم مخالف این وصف مؤکد « خالدین فیها ابداً » میان این استکه معنای خلود بی پایانی نیست . شاید قید ابداً که در باره خلود مؤمنین آمده و در باره کافرین نیامده برای همین است . رضی الله عنهم ، استیناف و بیان بر ترین الطاف و مبدع نعمتها می باشد . عنهم ، میان این استکه رضایت خداوند از خود مؤمنین است که منشأ ایمان و عمل صالحند . چنانکه رضایت مؤمنین « و رضوانعنه » از ذات « الله » جامع صفات است .

ترصیف‌ها و تعبیرات و تأکیدات خاصیکه در این آیه ، از پاداش و نعمتها شده فرآخود ایمان و اخلاق و اعمال آن گزیدگان بشر « خیر البریه » است . همانها که در پروردگاری الهی استعداد و مواهیشان رشد یافته و ریشه دوانده و شکفته گردیده : « جنات عدن » . و از ایمان و اعمال سرشار از خیرشان ، ریشه‌های ایمان واستعدادهای دیگران سیراب و سرسیز می شود : « تجربی من تحتها الانهار ». اینها چون به مبدع حیات و ابدیت پیوسته‌اند از فناه رسته و زندگی جاودان یافته‌اند : « خالدین فیها ابداً » و ایمان و اعمالشان منشأ بهشتها میگردد . و چون مجدوب حق و مستغرق در مشاهده

جمال صفات پروردگارند، خداوند از آنها خشنود و آنها از خدای خود خوشنودند: «رضی اللہ عنہم و رضواعنه» . هنّشأ حمّة این بیشترها و نعمت‌های جاوید، روح حساب و دراک و خاشع آنها می‌باشد: - ذالک لمن خشی ربہ - ذالک، اشاره به نعمت‌ها و پادشاهی مذکور است.

خشیت نگرانی و هراسی است که از شعور به قدرت و مسؤولیت پدیده می‌آیند و موجب پذیرش و تسلیم و تربیت می‌گردد: «ربه» . و این از خواص روحی انسان را فی و دریابنده می‌باشد: «الما يخشى الله من عباده العلماء» .

همینکه بیشتر آیات این سوره طولانی‌تر از هموم آیات مکنی می‌باشد خود قرینه است که این سوره از سوره‌های مدنی است.

از آیه اول تا سوم - همانگه پافردگی واوج معانی - آیات همی‌کوتاه‌تر شده و پس‌همی‌بلند و کوتاه‌گردیده تا آخرین آیده که به منتهای طول نسبی رسیده است. کلمات آخر آیات - جز آیه ۲۰۸ - بروزن و فیعله - مشدده - آمده که نمایانده چگونگی فعل و قطع از سابق و شروع به مطلب بعد می‌باشد - اینگونه قطع و فعل در همه کلمات آخر «فصل» آیات مشهود است. و شاید هر زنی برای نمایاندن نوع فعل یا پیوستگی آیات باشد که با تأمل و مقایسه، چگونگی اختلاف این فصل را مینتوان دریافت ولی اسرار تنوع این الحان و اوزان را جز خداوندیکه گوینده و سازنده آنها است نمیداند.

لغات و اوزان کلمات خاصی که در ترکیب آیات این سوره آمده: منفکین - البینه - قیمه - القيمه - البریه - است.